


序 一



The media become ever more important in all our societies whatever the system of government. Newspapers, radio and television are an important part of the information network that joins up the world as never before. They hold others who are in positions of economic or political power accountable to the broader community, and they have to develop themselves a sense of responsibility which does not lead to self censorship.

These are the sort of issues which we are discussing at Oxford at the Reuters Institute where Sharon Cheung has been a fellow. She has been one of the journalists from all over the world who have shared their experiences with us and who have broadened our perspective about the challenge which the journalistic profession faces in their own countries.

I am delighted that Sharon has set out some of her own views in this book. It is tremendously important for all of us to learn more about China in particular. China will help shape the world, I am sure for the better, in the future. I very much hope that Hong Kong with its robust tradition of free speech and its highly developed civil society will help China in the discharge of its global responsibilities in the years ahead.



Chris Patten
Chancellor
University of Oxford

序二




Today's knowledge based global economy has a constant thirst for new talent; talent that carries on learning through out life and adapting to the fast changing technological environment. Demographic trends are exacerbating the problem of where to find that talent and Hong Kong is no exception, as it currently has one of the lowest birth rates in the world. The local university system may be good but governments, businesses and individuals throughout the world recognise that we have to nurture home grown talent. We all need to be exposed to a different environment, to a challenging, diverse and international environment which can help us extend our intellectual and professional boundaries.

The UK Government has long understood the importance of attracting some of the best international talent to its shores and the Chevening Scholarships are one of the ways it does so. These Scholarships are a part of a global programme funded by the Foreign and Commonwealth Office in London. Globally the scheme offers around

2400 awards to outstanding young professionals each year, of which almost 25 were offered last year in Hong Kong which also benefits from the additional financial support of local companies and the particular generosity of Dr Li Ka Shing.

The British Council administers the scheme on behalf of the FCO and I therefore have the opportunity each year to interview the best of the best in Hong Kong. Sharon Cheung was one of those who shone and attended the University of Oxford in the academic year 2005-06.

I would like to congratulate her on her achievements, on the writing of this book and on the way in which she is committed to sharing her views with the world at large. She is not only honouring the spirit of the Chevening Scholarship scheme but putting her commitments at interview into practice. Thank you and good luck for the future.



Ruth Gee
Director
British Council, Hong Kong

在香港生活，每一天都是匆匆忙忙的，沒有半點靜下來的時間；但在英國的日子，給了我很多思考的空間。從課堂的學習、結交的朋友，以至生活小事等，讓我有許多的體會。與這羣外國朋友的相處，令我對自身、工作，以至社會的一些現象都作了一次深刻的反思，譬如說：

究竟外國人是如何看待中國的冒起？當中為何會存有誤解？

從來自不同國家的新聞工作者身上，我看到了何謂新聞的專業、何謂新聞的自由，那麼我們的新聞發展又應如何呢？

民族共融是一個很大的議題，當中有多少人真的能不分國界、不分種族、不分宗教地做到「擁抱不同」？

孩子是國家的將來棟樑，究竟怎樣的教育制度才能培訓出優秀的人才？牛津的導師制是否一個值得大家借鑒的方法？

中、英兩大古老帝國之間，到底有甚麼相同的民族性？是甚麼令她們有這些共性？

以下將一一跟讀者分享。



007

重
臨
舊
地

牛津的中國熱

我在英國牛津大學留學的一年，親身見識到甚麼是「中國熱」。

隨着中國的經濟快速增長，以及她在國際舞台上所佔的份量日甚一日，中國的一舉一動也成了各國關注的焦點。在牛津大學，有關中國的大小辯論，由政制改革、新聞發展、經濟導向，以至人權問題等，可以說是沒完沒了的；不管討論的內容是正面還是負面，總之，凡是跟中國有關的，必有捧場客。事實上，中國近年的發展，也令英國牛津大學這所世界頂尖的學府，調整了她的中國政策。當你在大學的校園裏游走，很容易便碰見黑頭髮、黃皮膚，操流利普通話的中國留學生。

後來，我問在大學公關部門工作的朋友：「就讀牛津大學的中國留學生到底有多少人？」我得到的答案是，單是過去的三年，由中國內地到牛津大學唸書的本科生、碩士及博士生的人數，正以倍數增加。以 2003 至 2004 年度為例，來自中國的本科生只有四十四人，碩士及博士生有一百三十二人，但到 2005 年，中國留學生的人數，已經分別跳升至一百四十二人和二百二十六人。這個數字，尚未把來自香港及台灣的學生計算在內。

英國牛津大學校長彭定康曾說：「英國牛津大學要為中國培育她未來的世界級領袖。」現從收生數字來看，大學的確是朝着這個方向發展。



中國被外界視為是未來的超級強國，我認為英國牛津大學為了要延續這個「培育世界級領袖」的地位和神話而看上中國，是策略之舉。

事實上，牛津大學在過去八百多年的歷史裏，曾經培育過不少顯赫人物，譬如前美國總統克林頓、前英國首相貝里雅、前港督彭定康，乃至盛產鑽石的非洲國家波札那共和國（Republic of Botswana）現任的總統摩根（F. Mogae）……地因人傳，人因地傳，兩相映襯，俱著聲名。

大學積極招攬中國的優秀學子，校內的學院也相應作出配合，其中一個最為積極的學院要算是商學院（Saïd Business School）了。學院的前院長安東尼·霍普伍德教授（Professor Anthony Hopwood）曾說，商學院的目標，是要把該學院定位為研究中國經濟的世界級權威，「再過十年，中國必定成為世界發展的主要推手，她的經濟發展，將會對全球帶來意想不到的衝擊和影響。我們商學院要緊貼全球的經濟導向，所以不能再只着重一些傳統的經濟體系，如美國和英國。我們必須以認真的態度看待中國的經濟崛起……我們現在正積極籌備，研究跟中國機構合作的機會，把更多的專業人才，從中國帶到英國牛津大學來。」

對於中國的發展，部分的西方人士就認為這是難能可貴的機遇；但同時也有人認為，這是一種威脅。現在西方都流行「中國

威脅論」，我在英國留學的一年裏，這個問題討論得非常激烈。不知多少來自不同國家的學者，都紛紛為此而跑到大學作演說，有些甚至著書來推銷自己的觀點。我也經常被問及對這個問題的看法，我對這個問題的觀點跟西方人士不同；首先我認為這個題目本身已經是一個錯誤的邏輯思維，西方是假設中國已經崛起了，因此可能構成威脅；但是我卻認為中國的確是正在發展，但根本未算崛起，那又何來威脅呢？讓我容後再說我的看法，在此，想先談一談在大學裏一般師生對中國的態度和看法。

寬容與偏執

據我觀察，英國人對中國的態度，大抵可以分為兩種：

第一種的態度是相當務實的，縱使他們對現今中國的處事方式，仍然存在很多懷疑和不滿，但是他們了解二十一世紀的世

界新秩序已經改變，中國冒起是鐵一般的事實，無論是政治影響力和經濟實力，中國在國際間的角色是

由於中國的經濟發展對世界的影響力日益擴大，英國牛津大學商學院現在也特別重視此方面的研究，其中一個發展方向是把商學院打造為研究中國的權威。



不容忽視，所以，這些人都願意以一個較為寬容和務實的態度去看待事情。不過，他們也非完全信任中國，這一點倒是可以理解的。因為中國跟西方的已發展國家，一方是奉行共產主義，另一方是奉行資本主義，所以無論在制度和價值觀上，本來就是南轅北轍。只是這些西方國家沒有了於冷戰時代那種純粹以意識形態來決定敵友的思維，他們當中甚至有不少跟中國交往已有一段很長的日子，故此，他們對中國發展的分析，即使有點偏差，但整體而言，還算是較為中肯的。

而另一種確實是對中國抱有很大的偏見。這派人當中不乏高水平的知識分子，他們對中國的發展感到不安。在他們的眼中，中國仍然是一個落後國家，這派人大都認為，中國今天的發展，只是增加了許多暴發戶，當中更有人作出這樣的批評：「中國現在除了財力，還有甚麼？」在他們眼中，中國社會落後、貧窮，中國政府不尊重人權，中國人沒有自由，既無禮也不文明。

在英國牛津大學留學的一年裏，我經常被邀請參加有關中國發展的不同研討會；其中，自己亦曾以一個前線記者的身分，向大眾作出演說，主題是對胡（胡錦濤）溫（溫家寶）領導下的中國外交政策的觀察。

在我演說的那天，幾位朋友的到來，使我預料不及，當中有中國外交部保送到英國牛津大學交流學習的外交官，也有在南韓

研究傳媒發展、正在牛津大學研究新聞的博士生，亦有英、美、日的留學生等，我終於親身感受到「中國熱」到底有多熱。這場演講，不但入場人數眾多，討論氣氛也激烈得很，而一些英美人士對中國的觀點，更叫我感到驚訝。

我演講了一小時，餘下三十分鐘是台下發問時間。有關胡溫的外交策略，我特別選了對中國地區安全以及國際關係上，最有影響力的國家，分別是北韓、日本、美國和歐洲來研究。

當我說到中日兩國之間，由於歷史原因造成的不信任，加上雙方在東海競爭天然氣引起的一連串糾紛，兩國關係在可見的將來很難有所突破一點時，台下的一位英國籍教授立即向我發問：「日本就『南京大屠殺』」一事，不是已經向中國道歉了嗎？中國為甚麼還是不願意接受？我認為中國緊抓着日本不放，目的是要利用這段不幸的歷史，在國際社會上爭取更大的同情，從而希望跟日本在競爭能源問題上得到好處，你同意嗎？」

而另一位發問的，是英國廣播公司駐莫斯科的前國際事務組主管，她問：「你有沒有比較過，究竟被日本人殺害的中國人人數多，還是被毛澤東在大躍進和文化大革命時，殺害的中國人人數多呢？」



015

「她」的崛起是機遇還是威脅？



在牛津，有許多外國學者經常就中國的問題作出討論，在他們眼中，今天的中國是怎麼模樣呢？

生活點滴

